

[Text]

**The Chairman:** If they feel they have to come, senators, I feel that we should give them the opportunity to appear.

**Mr. Devlin:** We are actually appearing before the Commons committee on that day.

**The Chairman:** Perhaps we will make it the afternoon of June 10, when the Senate rises. Perhaps they could be here by 3 o'clock.

**Senator Roblin:** Are we proposing to have this meeting after the Senate rises on June 10?

**The Chairman:** Yes.

**Senator Roblin:** We are not proposing to meet while the Senate is sitting?

**The Chairman:** No, we propose to meet when the Senate rises.

**Senator Roblin:** How does that fit in with the other committees? Have you checked that with the whips?

**The Chairman:** Our regular slot is Wednesday and we have been trying to hear the minister for a long time. If that is satisfactory, then, that is what we will do.

The committee adjourned.

[Traduction]

**Le président:** S'il estime devoir venir, sénateur, j'ai l'impression que nous devrions le lui permettre.

**M. Devlin:** C'est que nous comparaissons devant le comité des Communes ce jour-là.

**Le président:** Nous devrions peut-être fixer cette réunion pour l'après-midi du 10 juin, après l'ajournement du Sénat. Vous pourriez peut-être venir vers 15 heures.

**Le sénateur Roblin:** Sommes-nous en train de proposer que cette réunion se tienne après l'ajournement du Sénat le 10 juin?

**Le président:** Oui.

**Le sénateur Roblin:** Nous ne proposons pas de nous réunir pendant que le Sénat siège?

**Le président:** Non, nous proposons de nous réunir après l'ajournement du Sénat.

**Le sénateur Roblin:** Et comment cela cadre-t-il avec les réunions des autres comités? Avez-vous vérifié auprès des whips?

**Le président:** Nous nous réunissons régulièrement le mercredi et nous essayons depuis longtemps d'entendre le ministre. Si cela vous convient alors, c'est ce que nous ferons.

La séance est levée.